

Édition de Radi (Lidia), « Index commenté des mots de la langue », Le Penser de royal memoire (1518), MICHEL (Guillaume), p. 439-448

DOI: 10.15122/isbn.978-2-8124-4153-0.p.0439

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2012. Classiques Garnier, Paris. Reproduction et traduction, même partielles, interdites. Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX COMMENTÉ DES MOTS DE LA LANGUE

Les numéros renvoient aux feuillets. La plupart des définitions proviennent du Dictionnaire de la langue française du seizième siècle de Huguet.

Abastre 45 v°: détruire. Abscons 56 r°: caché.

Abstersion 75 r°: action de nettover.

Abstraint 24 v°: contraint. Abusion 17 r°: abus, tromperie.

Acertainer, acertener 37 v°: savoir d'une façon certaine.

Achoison 10 r°: état, situation.

Acoutrer, acoustrer 58 v°, 72 v°: disposer, arranger.

Acquerre 2 r°, 13 r°, 38 r°: acquérir.

Acqui 33 r°: acquisition.

Adant, aidant 3 v°: secourable.

Adoncques 1 v°, 14 v°, 20 v°, 72 r°, 74 r°, 75 r°: alors, maintenant.

Adorné 62 r°: orné.

Advenser 40 r°: avantager.

Afferme 46 v°: ferme.

Affermer (s') 46 v°, 23 r°: s'affermir.

Agrené 59 v°: grené.

Agricultureur 75 v°: jardinier.

Ains que 17 v°: avant que, plutôt que.

Alarme 62 v°: appel aux armes, combat.

Albaston, albastre 13 v°: albâtre.

Alecter 61 r°: allaiter.

Alegence, allégeance : 61 r°, allègement, soulagement.

Aloré 65 v°: bordé. Aloser 58 r°: louer.

Alouanger (se) 65 r°: (se) donner des

louanges.

Alouer 66 v°: placer, situer.

Aloy 55 v°: métal d'alliage.

Altercas 3 v°: altercation, débat, lutte.

Alterer 29 rº: altérer.

Amaritude 75 r°: amertume.

Amplette 16 r°, 66 v°: ampleur, largeur, grandeur.

Angonieux 51 rº: angoissé.

Annichiller Aiii ro: annihiler.

Anté 27 v°, 37 r°, attaché, greffé.

Antien 42 r°: ancien, vieux.

Aorner 5 v°, 54 r°, 74 r°: orner, parer.

Apersonner (s') 65 r°: se pourvoir. Appaisé 4 v°: apaisé envers; pardonné.

Appareiller (s') 18 r°, 26 v°: se disposer, s'apprêter.

Appertion 32 r°: ouverture.

Appetter 3 r°: désirer, rechercher.

Applandir: 16 v°, 32 r°, aplanir, apaiser.

Apprestz 61 r°: apprêts.

Approprier 30 r°, 45 v°, 48 r°: approprier, attribuer.

Aprenticien 3 v°: apprenti.

Aprentil 31 r°: apprenti.

Aprester 11 r°, 42 v°, 74 r°: prêter.

Aragne 74 r°: araignée.

Arboric 68 r°: relatif aux arbres.

Archanes 49 v°, 75 r°: opération

mystérieuse, secrète. Argurer 56 r°: argumenter, discuter.

Asperger 72 r°: arroser, répandre.

Broilleure 12 v°: saleté. Assener 61 v°: assigner, attribuer. Asseoir (s') 46 v°: installer (s'). Brouisser 74 v°: faire un grand bruit. Asseur 17 vº: sûr. Broulaz, brouillas 71 r°: brouillard. Asseurance 27 r°: le fait de (se) rassurer. Bruit 3 r°, 5 r°, 13 r°, 18 v°, 20 r°, 20 v°, Assieger 9 v°, 14 r°, 51 r°: se poser. 25 v°, 26 v°, 33 v°, 48 v°, 49 v°, 52 v°, Assimulation 67 r°: assemblée. 54 v°, 65 v°, 67 v°, 75 r°: renommée. Assommé 31 r°: endormi. Calaminité Aiii rº: ravage, fléau. Assorté 46 v°: attaché, lié. Assotier (s'), s'assotir 70 r°: s'éprendre. Calamistrer 19 v°: friser. Assub 71 r°: étoile filante ou météore. Calcitrature 53 v°: coup d'éperons. Assurgent 50 v°: croissant. Camus 3 r°: déçu. Canent 75 v°: chantant. Atramper, attramper 42 v°: tempérer. Attaincte (subst.) 55 r°: effort, entreprise. Cantation 66 v°, 74 v°: chant de louange. Atterrer 64 r°: user. Capelle 3 r°: chèvre. Attraire 37 v°, 42 v°: attirer. Carneaulx 11 vº: créneaux. Case 26 ro: maison. Averer 12 r°, 17 v°, 25 v°: réaliser, Caterve 23 r°, 26 v°, 66 v°: troupe, bande accomplir. Avoyé 52 v°: eu. d'hommes. Azulé 10 v°: de couleur azur. Cautelle 22 v°: ruse, tromperie. Cavat 71 r°, 71 v°: creusement. Bachelotte 55 v°: jeune fille. Cedieulx 58 v°: qui renonce. Bacque 44 v°: beau. Cf. les Notes du Celicque 10 v°: céleste. Penser. Celle 52 r°: cellule. Bame 71 v°: baume, au propre et au Celsitude 75 v°: hauteur, élévation. figuré. Cerulé 10 v°: azuré, bleu ciel. Charpe 29 v°, 73 v°: [peut-être] char à Barat 11 r°, 33 r°: tromperie, ruse. Baratron 21 v°, 45 v°: gouffre, enfer. deux roues. Baston 13 v°, 14 v°, 33 v°; arme offensive Chartre 56 r°: prison. de toute espèce. Cherub 21 vo : cherubin. Chetif 55 r°: malheureux. Bauldrier 67 v°: ceinture de cuir. Belliqueulx 52 v°: hardi, vaillant. Cheuz 59 r°: chez. Benedire 37 r°, 64 v°: bénir. Chois 6 r°, 20 r°, 66 v°, 68 r°, 68 v°, 69 r°, Benivolence 27 r°: bienveillance. 73 r°: différence. Biblial 50 r°: relatif à la Bible. Choisir 67 r°: voir, apercevoir, remarquer. Blanc 35 v°: pièce de monnaie. Cicler 52 r°: former en cercle. Blasonner 13 r°, 56 r°: louer, attaquer. Cil 13 r°: celui. Boiaulx 4 r°, 4 v°: entrailles (sens fig.). Cion, sion 59 r°, 59 v°, 64 v°: scion. Bonnes 40 v°: bornes. Circuir 11 rº: entourer. Boucler 14 v°: bouclier. Circumplandant 39 r°: entourant. Bourne 53 v°: borne. Circunlustrer 50 v°: entourer. Brain 31 r°: brin. Citer 50 v°: convoquer, recevoir l'ordre de. Braire 31 v°: crier fort, hurler. Citharicque 5 v°: son provenant de la

Branché 20 r°: pendu à une branche.

Broderesse 74 r°: qui fait de la broderie.

Citharicquer 12 v°: jouer de la cithare.

cithare.

Cler (au) 64 v°: clairement. Cleron 55 r°: clairon. Code 22 r°, 34 v°: coude. Cohorte 4 v°, 11 v°, 24 v°: troupe, suite.

Cohorter 45 v°: exhorter. Coinct 5 v°, 20 r°, 47 v°, 65 r°: gracieux,

joli, élégant, bien paré.
Collaudation 71 v°: éloge, louange.

Collauder 38 v°: combler d'éloges, louer. Colle 43 r°: mensonge, tromperie.

Collection 50 v°: action de recueillir, de rassembler.

Commun (subst.) 7 r°, 58 v° : le peuple, la foule, le bas peuple.

Comparation $66\,v^{\rm o}$: comparaison.

Comparer 42 v°, 66 v°: acquérir.

Compeller $12\,r^{\circ},\,45\,v^{\circ}$: pousser.

Compette 23 r° : correcte, convenable.

Compulser 45 v°: frapper.

Concordé 11 v°: accordé, harmonisé.

Concors 57 $v^{\rm o}$: rencontre.

Conculqué 49 r°: méprisé, outragé.

Concupiscencieulx 37 v°: plein de désir. Congnoistre 10 v°, 25 r°, 28 r°, 28 v°, 30 v°, 31 v°, 34 v°, 35 r°, 39 r°, 41 v°, 50 v°,

51 v°, 51 r°, 56 v°, 57 r°, 60 r°, 60 v°, 75 v°, 75 r°: connaître.

Congreger 3 r°, 17 r°, 41 v°: rassembler, réunir.

Consequence 2 v°, 45 r°, 47 r°, 53 r°: importance.

Consierge 19 v°, 68 v°: gardien.

Consonne (adj.) 18 v°, 61 v°: accordé, consonant.

Consonner 29 v°, 55 v°: s'accorder avec. Consor 37 v°: participant.

Consorce $45\,v^{\scriptscriptstyle 0}$: participation, réunion.

Consortion 37 v°, 39 r°: partage.

Constraindre 4 v°, 54 v°: presser, fouler. Contempsion, contemption 18 v°, 19 r°,

26 v°, 33 r°, 49 r°: réflexion.

Contendre $56\,v^{\circ}$, $57\,r^{\circ}$: rivaliser. Contenter (se) $5\,r^{\circ}$, $30\,r^{\circ}$, $45\,r^{\circ}$, $53\,r^{\circ}$, $66\,v^{\circ}$: se réjouir. Contregarde 41 r°: cf. contregarder.

Contregarder 43 r°: se tenir sur ses gardes.

Contrepenser 57 r°: penser à plusieurs reprises.

Convalescence 41 r°, 55 v°: bon état.

Cordé 4 r°, 13 r°, 31 r°, 67 v°: accordé.

Corruscant 50 v°: étincelant.

Cortine 37 v°: rideau, courtine.

Coulpe 32 r°, 55 v°: faute.

Coultre 14 r°: grand couteau.

Courcier 28 vº: cheval.

Cousté 15 r°, 27 v°, 36 v°, 50 r°, 53 r°, 57 v°, 61 v°, 69 v° : côté.

Credence 24 v°, 48 v°, 59 r°: croyance.

Credentement 45 r°: avec confiance.

Cristifere 49 v° : qui porte le Christ, chrétien.

Cuider 8 r°, 62 r°: croire.

Cunctipotence 25 r°, 41 v°: omnipotence. Curieusement 7 v°, 20 v°, 24 r°: avec zèle.

De grant erre 52 v° : de bonne allure.

Deable 64 v°: diable.

Debatre 14 v°: agiter, battre.

Debeller 39 r°, 45 v°: vaincre, soumettre.

Debonnaire 7 r°, 52 r°, 73 r°: noble, généreux.

Debourjonner 64 r°: s'ouvrir.

Debriser 19 v°: briser.

Deception 11 r° , 16 v° , 33 r° , 59 v° : tromperie, illusion.

Decis 9 rº: décidé.

Declos 64 v°: ouvert.

Deduit 2 v°: plaisir, divertissement.

Deffaict (subst.) 7 v°: méfait, défaut.

Deffectueulx 4 v°, 69 r°: manquant (de), privé (de).

Deffiner $59\,v^{\circ}$: finir, prendre fin, mourir.

Defiler 63 v°: délier.

Degaster 30 r°: dévaster, détruire.

Degasteur 2 v°: ravageur.

Delusion Aiii ro: illusion.

Demaine 7 r°: domaine.

Demainer 7 r°: remuer, agiter. Demerir 30 v°: mériter. Democquer (se) 61 v°: se moquer. Demonstrance: 7 r°, preuve, démonstration. Denoter, denotter 8 v°, 18 r°, 28 v°, 54 r°, 69 v°: signifier, indiquer, remarquer. Deperir 76 v°: faire périr, faire dépérir. Derelinguer 42 r°: abandonner. Deschanter 2 v°: chanter. Desconforter (se) 7 r°: s'affliger. Descongnoistre 54 r°: méconnaître. Desert 9 r°: abandonné. Desloyaul 23 r°, 30 r°: déloyal. Desobair 38 r°: désobéir. Despaindre 37 r°: décolorer, priver de conlenr. Despartir 24 v°, 29 r°, 40 v°: donner. Desperer 6 v°: désespérer (se). Despiter 25 r°: mépriser. Desployer 24 v°, 25 r°, 29 r°, 64 r°: déplier. Despoilles 30 v°: dépouilles. Despoliation 60 r°: dépouillement. Desroy 15 rº: désarroi. Destainct 29 r°: distant. Desvoyer 14 v°, 18 r°, 55 v°: détourner. Detarder 33 r°: retarder. Detraver 54 v°: débaucher, dérégler. Deturper 45 r°: enlaidir. Devaller 14 v°: abattre. Devers 10 r°, 24 r°: vers. Dicerner 38 rº: reconnaître. Dicter 41 r°, 41 v°, 43 v°, 46 r°, 48 v°: écrire, rédiger. Diffemme $15 \, v^{\circ}$, $74 \, v^{\circ}$: propos injurieux. Diffiner 59 v°: finir. Digniffier 6 r°, 9 r°: élever en dignité. Dilater 5 r°, 33 r°: étendre, répandre. Dilature 23 r°: délai, retard. Diminiture 9 v°: affaiblissement. Directure 11 v°: direction. Dirivation 37 r°: dérivation.

Diriver 10 v°, 37 r°, 69 v°: dériver,

descendre.

Disme 17 r°: dixième. Disparoir 22 v°, 24 v°: disparaître. Dispos 58 r°: état d'esprit. Ditter, dittier 1 v°, 70 r°: composer. Dittier (subst.) 20 r°: œuvre d'écrivain. discours. Divorter (se) 47 r°: se séparer. Doloir (se) 7 r°: s'affliger. Dominicque 20 r°, 22 v°: relatif au Seigneur. Donnaison 40 v°: action de donner. Doubtance 42 r°: doute. Doubter 30 v°, 34 r°: craindre. Dresse 55 r°: morceau de cuir. Duct 19 v°: instruit, savant. Dueil 27 v°, 29 r°, 55 v°, 61 r°: deuil. Duire 43 v°, 44 v°: convenir. Echorin 2 v°: sonore, résonnant. Effection 50 r°: déclaration. Egregieux 50 v°, 51 r°: distingué, honorable. Egregiosité 66 v°: excellence. Eminuer Aiii vº: inciter. Emparé 28 v°: fortifié. Emperiere 49 v°, 51 r°: impératrice. Empescher Aiii r°, 1 v°, 28 v°, 30 v°: occuper. Empirer 39 v°: altérer. Emprainct 61 v°, 69 r°: empreint. Emprès 22 r°: après. Empressé 7 r°: serré de près. Emprise 61 r°: entreprise. Encestres 15 v°, 61 v°: ancêtres.

Encherger 24 v°: commander, charger de.

Engarder 46 v°, 60 r°: empêcher, faire

Enguisarmer 14 v°: armer, équiper.

Enhorter Aiii rº: exhorter.

Ennoncer 10 r°: annoncer.

Equiparer 66 r°: comparer.

Equipolence 66 r°: équivalence.

Equivalentement 76 v°: également.

Entendit 8 r°: complot.

obstacle.

feinte.

Erre 52 v°: action d'errer. Errer $30 \,\mathrm{v}^{\circ}$, $33 \,\mathrm{v}^{\circ}$: se tromper. Escabeau 20 v°, 57 v°: siège. Escande, escandre 45 v°: scandale. Escripteau 68 v°: inscription. Escu Aiii r°, 23 r°, 63 v°, 64 v°: écu, bouclier. Esdict, esdit 61 r°: ce que l'on dit ou écrit. Esjouir 29 r°, 32 v°, 35 v°, 73 v°: réjouir. Esle 68 r°: aile. Esmoucher 46 v°: fouetter. Esmouvoir 5 r°, 13 v°, 25 r°, 50 r°, 54 r°, 55 r°, 72 v°: exciter, engager, pousser à. Espanir 64 r°: épanouir. Espergner 11 r°, 14 r°: épargner. Espidz 66 r°: épis. Estaige 27 r°: bâtiment. Estaindre 25 v°, 30 v°, 33 r°, 36 r°, 36 v°, 58 r°, 65 r°: éteindre, tuer. Estoc (d'arbre) 51 v°, 75 v°, 76 r°: tronc. Estomach 4 r°, 19 v°: poitrine. Estres 15 v°: lieux. Estriver 55 r°, 56 v°: combattre, lutter. Estuer 14 r°: tenir renfermé, cacher. Eureux 76 r°: heureux. Evertuer 13 v°, 52 v°, 74 v°: renforcer, s'efforcer. Evoller 70 v°: évoluer. Exaction 71 r°: action d'exiger le paiement d'un tribut, d'un impôt. Executer 7 r°: poursuivre. Exiber 51 r°: présenter. Exiter (esciter) 1 v°, 12 r°, 19 r°, 34 v°, 38 r°: exciter, inciter. Explet (esploit, exploit) 43 v°, 44 v°:

Falace, fallace 72 r°: fourberie, ruse. Fallible 26 v°: faillible, faux. Faulx, fou 8 r°: hêtre. Feire 42 v°: faire. Fené 59 v°: coupé, fauché. Fermer 41 r°, 57 r°, 70 r°, 74 v°: rendre ferme, fixer. Festié 39 r°: fêté. Feuz 70 r°, 76 v°: feu, défunt. Fiance 13 v°, 14 v°, 31 r°, 57 r°: foi, confiance. Fier 2 v°, 35 r°, 44 r°, 53 r°, 55 r°: féroce. Fimbries 37 r°: franges. Finablement Aiii vº: finalement, à la fin. enfin. Finer 14 v°, 22 r°, 65 v°: finir. Flebile 51 r°: qui fait pleurer, triste. Flexible 27 v°: plaintif, larmoyant. Flexir (se) 75 v°: se détourner. Fonde 1 r°, 2 r°: fronde Foraine: 45 v°, qui vit au dehors. Forbani 21 v°: banni, chassé. Formosité 50 v°, 66 v°: beauté. Fors 74 r°: excepté. Fouller 32 v°, 35 v°: opprimer. Fraction 12 v°, 17 v°: rupture. Fragant: 41 v°, parfumé. Fuir 6 v°, 53 v°: faire fuir. Fulgent 38 r°: brillant, éclatant. Furibunde 38 v°, 54 r°: furieux Galeron 69 r°: calice de fleur. Gaster 12 v°: ravager, dévaster, piller. Gaulle 61 r°: bâton. Geminer 64 v°: gémir. Geniallement 50 r°: originalement. Geniture 57 v°: génération. Genre Aiii r°, 7 v°: race, peuple. Gent 8 v°, 11 r°, 38 v°, 46 v°, 61 r°, 64 v°, 68 r°: peuple. Gerbe 73 v°: H. « Faire à Dieu gerbe de paille. Lui offrir une gerbe de paille

Faincte 14 r°, 22 r°, 49 r°, 62 v°, 63 v°:

Exterrer 64 r°: vient du latin *exterrere*, terrifier.

Extimer 37 r°: estimer.

Extrane 51 v°: étranger.

Extremal 7 r°: extrême.

Exuperant 50 r°, 75 r°: abondant.

accomplissement, exécution, œuvre.

Faée 39 r°: fée.

au lieu d'une gerbe de blé. »

Gestant 37 r°: provenant de gestes, d'exploits.

Geste 2 v°, 10 v°, 15 r°, 48 r°, 67 r°, 75 r°: actes

Gloser 58 r°: commenter.

Gode 22 r°: brebis.

Gorre 33 v°: élégance.

Gourrier 62 r°: élégant.

Graver 53 r°: monter.

Grenée 59 v°: grenaison.

Grevance 27 r°: affliction.

Grief 9 r°. 31 v°: malheur.

Grif 60 r°: griffe.

Gubernateur 28 r°: pilote. Guimple 60 r°: guimpe.

Guisarme 23 r°: sorte de hallebarde.

Guise 9 v°: manière, façon.

Habitateur 40 r°: habitant.

Harnoys 47 r°: armure.

Harper 2 v°: jouer de la harpe.

Haultain 1 r°: haut.

Herbis 29 v°: prairie, pâturage.

Herese 53 r°: hérétique.

Herreur 59 v°: erreur.

Heur, eur 74 r°: sort bon ou mauvais; bonheur.

Holette 33 v°: houlette.

Honestation 44 v°: convenance.

Honorificence 27 v°: action d'honorer.

Horrende, horrent 13 v°: horrible. Horrent 13v°: horrible, révoltant.

Huver 1 v°: appeler.

Hyne 28 ro: hymne.

Ieulx 15 v°: yeux.

Immansuet 75 v°: sans mansuétude, implacable.

Incipience, inscipience 34 r°, 42 r°: sottise.

Incogitable 51 r° : inconcevable.

Infester 24 r°, 24 r°, 51 r°: infecter.

Instiger 23 r°, 25 r°, 55 r°: pousser à une action.

Intemeré 25 r°, 50 r°: intact, pur.

Intendit 11 v°: intention.

Intenté 11 r°, 65 v°: résolu.

Intestine 2 v°: qui se passe dans l'intérieur de l'âme

Invader 21 r°. 26 r°. 30 r°: envahir.

Inventoire 21 v°: invention.

Irrecteur 58 r°: injuste. Irrision 61 v°: dérision.

Irrité 51 r°: rendu vain, annulé.

Ivovre 59 r°: ivoire.

Ja: déjà.

Jardrin 70 r°: jardin.

Jette (subst.) 14 r°: action de jeter.

Jetton (subst.) 75 v°, 76 r°: rejeton, pousse nouvelle.

Jocundité 75 v°, 76 r°: agrément, plaisir.

Jolif, jolive 9 v°: aimable.

Jou 23 v°, 24 v°, 43 r°: joug.

Journé 64 r°: séjourné.

Jovel 44 v°: jovau.

Jubileux 7 v°, 70 v°: allègre.

Jussion 51 v°: ordre, commandement.

Just 67 r°: jus.

Justicier 7 r°, 11 r°, 43 v°, 46 r°: juge, officier de justice.

Karolus, carolus 7 rº: monnaie de billon

Labourer 22 r°, 41 v°, 50 v°: travailler.

frappée sous Charles VIII.

Laitz 32 vº: laïc.

Lame 54 v°: pierre tombale.

Largiflue 50 v°: copieux, abondant.

Lascivieulx 28 r°: lascif, licencieux,

impudique.

Latebreulx 7 v°: caché.

Laude 3 v°, 65 v°: louange, éloge.

Leans 75 v°: là dedans, là.

Legal, legalle 17 r°, 37 r°: loyal.

Legier (de) 18 r°: à la légère.

Lerme 15 v°, 23 r°: larme.

Lespreulx 58 r°: lépreux.

Lesser 5 r°, 58 v°, 62 r°, 75 r°: laisser.

Letiffier 20 r°: réjouir.

Libeau 57 v° , 67 v° , 74 r° , 75 r° : libelle.

Limpe 16 r°: limpide.

Linquer 51 v°: laisser après soi.

Litteré 17 r°: lettré. Locher 29 v°: branler.

Loier 27 r°, 33 r°: récompense.

Loing 9 v°, 65 r°: loin.

Longitude 75 r°: longueur.

Lourdoys $74\,\mathrm{v}^{\mathrm{o}}$: langage grossier, rustique.

Loz 5 r°, 19 r°, 30 v°, 42 r°, 65 v°, 66 r°, 66 v°, 67 v°, 71 v°: louange.

Luc $39 v^{\circ}$: luth.

Luc 45 v°: de lucus (lat.), bois sacré.

Luctueux, luctueuse 27 v°, 51 r°, 75 v°: triste, affligé.

Lugens 75 v°: affligé, en deuil.

Mabrant 41 v°: de marbre.

Maculation $45 v^{\circ}$: action de tacher, tache. (Fig.)

Maling 2 v°, 6 v°: méchant.

Mal(le) 54 r°, 59 v°: mauvais(e).

Mansion 23 v°, 45 r°: séjour.

Mansuet 18 r°, 51 r°: plein de mansuétude.

Mantel 11 r°: manteau. Marcessir 75 v°: faner.

Mauvaisté 61 r°: méchanceté.

Mechanique 32 v°: qui fait un travail manuel.

Mediocrité 13 r°: modération. Melliflue 50 r°: doux, suave.

Merencolie 29 r°: mélancolie, bile noire.

Merent (adj.) 75 v°: méritant.

Merir 46 r°, 50 r°, 54 v°, 58 v°, 65 r° : mériter

Mes 19 r°: mets.

Mescreans $15 \, r^{\circ}$, $26 \, v^{\circ}$, $34 \, r^{\circ}$, $36 \, r^{\circ}$, $36 \, v^{\circ}$, $52 \, v^{\circ}$: ayant une croyance fausse,

mauvaise.

Mesmement $9\,v^{\circ}$, $10\,r^{\circ}$, $11\,v^{\circ}$, $28\,v^{\circ}$, $35\,r^{\circ}$, $39\,r^{\circ}$, $49\,r^{\circ}$, $49\,v^{\circ}$, $76\,r^{\circ}$: surtout,

principalement.

Mesnaige 58 v°: maison.

Mesprisance 18 v°: mépris.

Meurtrir, meurtryr, murtrir 8 r°, 46 r°, 52 v°: tuer, faire mourir, massacrer.

Mignot 18 rº: gracieux.

Miner 59 r°: faire une mine, prendre une apparence.

Ministrateur 44 r°, 49 v°: ministre.

Mire 19 r°: médecin.

Mirificque 62 r°: admirable.

Miseration 44 r°, 58 r°: pitié, compassion.

Missif, missive 3 r°, 51 r°: envoyé(e).

Moienent 50 r°: par moyen de.

Moleste 34 r°, 36 r°: offense, souffrance.

Molester 16 v°, 28 r°: blesser, faire souffrir.

Monille 44 v°: collier.

Mons 1 v°, 31 r°: monts.

Morne 29 $r^{\rm o}$: obtus, émoussé.

Motte 73 v°: colline, lieu élevé.

Moult: très, beaucoup.

Mundicité 33 r°: propreté, pureté, élégance.

Munificentement 50 v°: généreusement, richement.

Muniment 44 r°: retranchement.

Musotte 30 v°: musette, cornemuse.

Musser 27 v°, 55 v°: cacher.

Nave 40 r°: navire, vaisseau.

Navré 12 r°, 47 v°: blessé.

Nenny 48 r°, 67 r°: non.

Neomenie 50 r°: nouveau mois, nouvelle lune, fête juive.

Notaire 30 r°, 42 v°, 75 r°: notable.

Noter 32 v°: remarquer, dénoter.

Notice (adj.) 24 r°, 41 r°: connu.

Nubilleux 7 v°: nuageux, formé de nuages.

Obaïr 38 r°: obéir.

Oblecter 32 r°: délecter, charmer.

Oblicque (adj.) 56 r°: détourné.

Obumbrer 71 r°: ombrager, couvrir de son ombre.

Occire 15 vº: tuer.

Odorer 28 r°: flairer, sentir.

Officier 7 r°, 11 r°: celui qui exerce une charge.

Oingdre 8 v°: oindre.

Omosne 6 v°: aumône.

Oncq 14 r°, 14 v°, 15 v°, 35 r°, 40 v°, 52 r°, 52 v°, 62 v°; jamais.

Oppresse (subst.) 31 r°, 56 r°: action d'opprimer.

Ordir, ourdir 2 r°: disposer, arranger les fils.

Organirer 72 v°: disposer.

Orgueillir 54 r°: enorgueillir.

Ost $50\,\mathrm{r}^{\mathrm{o}},\,57\,\mathrm{r}^{\mathrm{o}},\,58\,\mathrm{r}^{\mathrm{o}},\,61\,\mathrm{v}^{\mathrm{o}},\,62\,\mathrm{v}^{\mathrm{o}}$: armée.

Ou 38 v°, 57 v°: avec.

Ouailles 2 r°, 2 v°, 30 v°, 33 v°: brebis.

Oultrecuidance 18 v°, 56 r°: confiance excessive en soi.

Ouster $16\,r^{\circ}$, $49\,r^{\circ}$, $59\,v^{\circ}$: ôter.

Paige 27 r° , 53 r° , 71 v° : page.

Paistre 51 r°: repaître.

Pallefroy 62 r°: palefroi.

Paour 47 r°, 51 v°: peur.

Paracomplir 27 v° : accomplir entièrement, achever complètement.

Paraige 24 r°, 27 r°, 38 r°, 48 v°, 70 v°: origine, race.

Parc $2\,v^{\circ}$, $3\,r^{\circ}$, $11\,v^{\circ}$, $30\,r^{\circ}$, $30\,v^{\circ}$, $60\,v^{\circ}$: enclos.

Parce 75 v°: Parque.

Parcroistre 25 v°, 69 r°, 71 r°: croître.

Parement 33 v°, 66 v°, 74 v°: ornement de riche étoffe.

Parer 1 v°, 20 r°, 22 v°, 33 v°, 35 r°, 65 v°: préparer.

Parfaire $72\,v^{\circ}$: accomplir.

Pascience $13 \, r^{\circ}$, $44 \, v^{\circ}$, $45 \, r^{\circ}$: patience.

Pastis 3 r°: pâturage.

Pastouzerie 30 r°: état de berger.

Patent 13 v°, 22 r°, 35 r°, 52 v°, 59 v°, 69 v°: ouvert, largement ouvert, béant.

Pennier 17 r°: panier.

Periller 29 v°: être en péril.

Pers (le) 10 r°, 10 v°: d'un bleu foncé.

Pigner 19 v°: peigner.

Pimpler 52 r°: parer H. Etre vêtu avec une élégance surfaite.

Pisanois(e) 68 r°: habitant(e) de Pise.

Piteux, piteuse 6 r°, 18 v°, 19 r°, 27 r°, 49 v°: sensible à la pitié.

Piz 22 r°: sein, poitrine.

Plainct, plaint 15 v°: plainte.

Planier 16 v°, 32 r°: plat, uni, aplani.

Plasmateur 28 r°: créateur.

Plectre 2 v°, 5 v°: petit instrument d'ivoire servant à faire vibrer les cordes de la lyre.

Plorer 15 v°, 31 v°, 35 v°, 61 r°: pleurer.

Poetrine 19 v°, f. 69 v°: poitrine.

Pollution 9 v°, 33 v°, 51 r°: profanation, souillure.

Possesser 38 r°: posséder.

Poste (en) 55 v°: placé, posté.

Postulation 49 v°: demande insistante.

Postuler 8 v°, 41 v°, 50 r°: demander avec insistance.

Pourtant: donc.

Pourtraire 52 r°: tracer, dessiner, peindre.

Prasin 52 r°: vert.

Préau, préaul
x $23\,\mathrm{r}^{\mathrm{o}},\,74\,\mathrm{v}^{\mathrm{o}}$: pré, prairie.

Prebande 14 v° : prébende (revenu ecclésiastique attaché à un canonicat).

Precellance 8 r°: prééminence, supériorité.

Preclos 41 v°: coupé, empêché.

Precogiter 51 r°: prévoir, réfléchir d'avance, penser d'avance.

Precordial 50 v°: (ici) qui sort du cœur. Precun[c]tipotente 50 r°: du latin *cunctis*

(tout) et potens (puissant).

Predolents 51 r°: affligé.

Prefate 50 r°: susdit, mentionné au début. Prefulgent 51 r°: resplendissant, très

brillant.

Prenaissant 37 v°: prenant, captivant.

Prenostiquer 30 r°: pronostiquer. Presuavité 41 v°: douceur extrême.

Primerain 5 v°, 23 r°, 41 v°: premier.

Princificque 1 v°, 57 v°: de prince, de roi. Prochain 3 v°, 4 r°, 22 v°, 23 r°, 35 r°, 42 v°, 56 v°: proche. Proesme 44 r°: prochain. Profection 64 v°: perfection.

Progenie 21 v°: ancêtre, famille.

Propinacle, propugnacle $50\,\mathrm{v}^{\mathrm{o}}$: défense.

Pulchritude $50\,\mathrm{v}^\circ$: beauté.

Pulluler 22 r°, 25 r°, 49 v°, 50 r°, 65 v°, 75 v°: s'accroître, se multiplier.

Punicque $57 \, v^{\circ}$: relatif au combat, à la guerre.

Purer $54 \, v^{\circ}$: purifier, nettoyer. Purpure $37 \, r^{\circ}$, $62 \, r^{\circ}$: pourpre.

Quartiers 69 r°: quatrième. Querir 1 v°, 17 v°, 18 r°, 22 r°, 54 v°, 56 r°, 56 v°: obtenir, acquérir, gagner. Queuvrir 7 r°, 46 v°, 47 v°: couvrir.

Raincel, Rainceaulx 32 r°, 68 v°, 69 r°, 69 v°, 70 r°: rameau(x), petite(s) branche(s).

Rains 20 r°, 52 v°: rameaux.

Ramaige 3 r°: feuillage, branchage.

Rame 45 v°: branche.

Ramé 20 v°, 67 v° : garni de feuillage.

Recalcitrer 25 r°, 53 r°, 54 v° : résister en ruant.

Recoller $3 v^{\circ}$, $70 v^{\circ}$: se rappeler.

Recorder 3 r°, 6 r°, 12 r°, 44 v°: rappeler à l'esprit.

Recourir 5 v° , 31 r° : accourir pour aider. Redonder 5 v° , 6 v° , 12 v° , 28 r° , 48 r° , 62 v° , 71 v° : affluer, abonder.

Reduction 51 r° , 51 r° : reddition.

Reflorir 25 $r^{\rm o},$ 35 $r^{\rm o},$ 74 $v^{\rm o},$ 76 $v^{\rm o}$: refleurir.

Regificque 71 r°: royal.

Reginal 65 v°, 69 r°, 74 v°, 75 v°: royal.

Regracier 20 r°: rendre grâce.

Reïncorver 37 r°: [peut-être] recouvrir. Reïntegerer 19 v°: reprendre possession de.

Relucence 38 v°: éclat.

Remper 2 v°: monter, s'élever, grimper.

Repaistre 16 v°: se repaître, manger. Repercussif 3 r°: se répercutant.

Replet 12 r°: rempli.

Repost 55 v°: caché, secret.

Requerir 7 v°, 18 r°, 30 v°: demander. Rescrire 56 r°, 62 r°, 75 v°, 76 v°: écrire.

Respiter 62 v°: épargner, sauver.

Ressumption 37 r°: reprise, renouvellement.

Retiver 53 v°, 55 r°: se montrer rétif.

Rinceau 65 v°: petite branche.

Riotte Aiii rº: querelle.

Roboration 50 v°: fortification.

Roidement 71 v°: fortement, vigoureusement.

Roidir 4 v°, 5 r°: raidir.

Royde 13 r°: fort, vigoureux.

Rolle 7 v°, 70 r° : parchemin roulé.

Rosine 74 v°: rose.

Rosiner 22 rº: rosir, devenir rose.

Rutiller 29 r°, 68 r°: briller.

Ruviné 74 v°: poli.

Saillir 3 v°, 22 v°, 23 v°, 31 v°, 66 r°, 68 r°, 73 v°, 75 v°: sortir.

Saouller 1 v°, 15 v°, 30 v°, 59 v°: lasser, fatiguer.

Saoul 28 r°: rassasié à l'excès, fatigué.

Saphicque 10 v°: de saphir.

Saulvement 65 r°: action de sauver, salut d'une personne ou d'une chose.

Saulx 3 r°: saule.

Scavoir: savoir.

Sentine 40 r°: bateau.

Sep 22 v° : cep.

Sequelle 11 v°, 38 v°, 64 r°: suite de personnes qui accompagnent quelqu'un.

Sequence 29 v°: chant religieux.

Sequent 20 r°: suivant.

Seraine 73 v°: sirène.

Serper 2 v°: ramper.

Signer 3 v°, 8 v°, 9 r°, 10 v°, 24 r°, 25 v°, 46 v°, 50 r°, 76 r°: signifier, marquer.

Sime 69 r°: cime, sommet. Sinacle 22 r°, 25 v°: signe, marque. Sinderese 53 r°: syndérèse, remords de conscience. Sinode 22 r°. 25 v°: assemblé. Sollagement 40 r°: soulagement. Sommé 21 v°: compté. Souefvement 22 r°: suavement. Soulas A ii r°, 3 r°, 15 v°, 28 r°, 39 v°, 59 v°, 65 r°, 73 v°, 74 r°, 75 r°, 76 v°: plaisir, ioie. Soulder 56 r°: résoudre. Soulde 69 r°: peu d'importance. Souldoyer 23 ro: soldat. Souler 29 r°, 33 r°, 66 r°: avoir l'habitude de. Soulleure 19 v°: souillure. Souventesfovs 59 r°: souvent. Specieux 51 v°: de belle apparence. Speculer 35 r°, 42 r°: observer. Sperance 27 r°, 76 r°, 76 v°: espérance. Sperer 14 v°, 27 v°, 31 v°, 76 v°: espérer. Stellé 57v°: semé d'étoiles. Stiller 37 v°, 41 v°: distiller, faire couler. Subcomber 21 v°: abattre, vaincre. Subjuger 13 r°, 42 v°, 61 r°: soumettre. Subsannation 61 v°: moquerie, dérision, risée. Subunction 7 r°: légère onction. Suffire (à) 6 v°: à suffisance. Supernel 38 r°, 53 v°, 60 v°: qui est en haut, suprême.

Tableau 25 v°, 74 r°: tablette.

Taindre 65 r°: faire changer de couleur.

Taster 25 r°: goûter.

Temple 37 r°: tempe.

Terger 41 r°: protéger, couvrir.

Tieulx 28 v°, 41 v°, 46 r°, 62 v°, 72 v°: tels.

Suraciner 70 r°: s'établir, se fixer.

Sy, si: toutefois (sens d'opposition).

Suscroyez 59 v°: plus croyants.

Sytuer 51 v°: placer.

Titre $2 \, r^{\circ}$, $65 \, v^{\circ}$: tisser.

Tout (du): complètement.

Traict $3 \, v^{\circ}$: tiré.

Transm[u]aison $68 \, v^{\circ}$: transmutabilité.

Transsy $68 \, r^{\circ}$: trépassé, mort.

Trasse $3 \, r^{\circ}$: trace.

Tremebonde $54 \, r^{\circ}$: tremblant.

Trespiteulx $8 \, r^{\circ}$: très pitoyable.

Tugurion $26 \, r^{\circ}$: cabane, chaumière.

Turme $45 \, v^{\circ}$: troupe.

Uderans (uberans) 75 v°: fécond, fertile, abondant, riche.

Vaillable 23 v°, 53 v°: de grande valeur. Vaisselage 56 v°: vasselage. Veaultre 33 v° : cuir. Vegetation 50 v°, 75 v°: action de croître, de se développer. Veil, vueil 23 v°, 38 r°, 40 r°, 41 v°, 42 v°, 53 r°, 56 v°: volonté, désir. Venimeulx 51 r°: vénéneux. Venuster 57 v°: rendre gracieux, agréable. Vergay 74 r°: vert. Veriette, verjette 52 v°, 66 v°: petite branche. Vertuel 14 v°, 30 r°, 41 v°, 45 r°, 62 r°: vigoureux Vesprée 29 r°, 31 r°: soirée. Viaulle 39 v°: viole. Villennie 11 v°: action vile et basse. Viridans 75 v°: verdoyant, vert. Viridité 36 r°: verdeur de feuilles. Vistement 49 r°: rapidement. Vocal 37 v°: qui s'exprime par la voix. Voire 6 r°, 41 v°, 59 r°: vrai. Volenté 2 v°, 10 v°, 14 r°, 20 r°, 24 r°, 25 r°, 27 r°, 42 r°, 44 v°, 48 r°, 50 v°, 51 v°, 53 r°, 75 r°, 76 r°: volonté, désir. Voluntaire 2 v°, 42 v°, 52 r°: désireux. Vorage 44 r°: gouffre.

Ydoladrie 24 v°: idolâtrie.